

華

興



有處理全醫藥院之物權

此海軍軍醫莫竟得身健妙品如 韋廉士醫生紅色補丸者

是誠具有權能之無上贊許證明此天下馳名補血健腦聖藥其配合成分之功能為不可及也夫科學醫家發明藥品其最大目的在分配其中治療之成分適得其當俾入人體不生衝突而奏良效每有窮年探討歷年試驗方得成功者即如韋廉士醫生紅色補丸迄今已歷四十餘載屢試屢驗為治療血虧以及由血虧而起各症之良藥其用之廣其效之靈世無其匹所以遍國中熱心贊許之函紛至沓來有如川流不息也

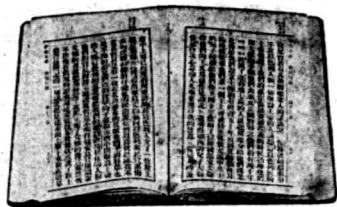


海軍軍醫官
黃鳴岐玉照

福州馬尾海軍醫院軍醫少監軍醫官黃君鳴岐在其院中所能取用之藥品自屬不少而獨以韋廉士紅色補丸為其去病強身之妙品黃君書云「予因連年跋涉醫務紛繁遂致血薄氣衰神疲食減眠睡不安頭腦沉痛雖處方調補未見明效乃從友人之勸試服韋廉士紅色補丸一打未幾諸恙悉除血氣充盈精神飽滿現年耳順猶甚康強自是凡遇血虧力衰體弱神疲諸虛百損投以此丸無不奏效誠補血珍品也」韋廉士紅色補丸無時令之分無男女之別一樣神效 遠東總發行上海江西路四五一號韋廉士藥局 各藥房均有出售

講 臺 聖 經

二號字



官話

講臺聖經爲聖經會對於吾國教會一種偉大的貢獻其裝璜之華麗印刷之精良爲各書所罕見凡各地教堂均宜購置一冊不但可壯觀瞻且亦能合實用此經末附有家譜空格數頁可備填寫家譜之用而家庭置此一冊既可永存譜系又堪供老年人閱讀之需亦至適宜該書之裝釘與價格計分三種如下

- | | | |
|-----------|----|-------|
| 皮背皮角硬布面拋邊 | 每冊 | 八元四角 |
| 皮背皮角硬布面金邊 | 每冊 | 拾元另二角 |
| 皮面金邊 | 每冊 | 拾六元八角 |

上海香港路三號聖書公會
上海圓明園路廿三號美華聖經會

同啓

每禮拜
出三

念八卷第卅九期要目

特
准
立
號
掛
券

日本對我十九年來二十次的暴行

學生趨向與社會趨向

十字的抵抗主義

中國問題和現在世界大勢

天災人禍

靈權勢中之生活

無論如何總要救些人

家庭之抗日救國運動

父母之道

夫婦之道

兒童園地

逐日靈修

你愛我心這些更深麼

萊陽之梨

教訊

國內外大事記

選評

▲全年五十册一元五角國外加郵費二元五角

▲一九三一年十月十四日出版上海國明

路二十三號發行

Chinese Christian Advocate

XXVIII SHANGHAI OCT 14 1931 No 39

SOME LEADING FEATURES

- Japanese Outrages
- Students and Social Affairs
- Cross and Resistance
- China and the world
- Natural Calamity and Man's Misdeeds
- Save the Flood Refugees at All Cost
- Life in Spirit
- Our Home Forum
- Daily Devotions
- Sermonic Literature
- News of the Christian World
- Review of the Week
- Current Comments

Published weekly by the Methodist Episcopal Church. Office, 23 Yuen Ming Yuen Road, Shanghai. Subscription, \$1.50, Shanghai currency, per annum, for China Japan, Korea, and Formosa. Postage \$2.50 extra, if sent to other countries. Ten to twenty copies sent to one address 10 Per cent discount. Twenty or more copies to one address 20 Per cent discount.

社 言

日本對我十九年來二十次的暴行

當絕對沒有辦法的時候，民衆強要政府宣佈最後的辦法，誠然予政府以難堪；但當絕對沒有辦法的時候，政府偏向民衆說有最後的辦法，亦未予民衆以疑懼。不過我們所責難政府的猶不在此。日本暴行，由今日發動，日本的侵略，並不自今日起首，歷數民國以來，日本強暴行爲，見諸交涉的共有二十次之多，我們有甚麼最後的辦法呢？

民二，南京交涉：因爲張勳在南京練兵，誤傷一日人，結果由我們道歉，賠償，更給日人以滿洲五鐵路的建設權。

民三，山東被佔：日本加入歐戰，藉口防德，佔我山東青島膠濟鐵路。

民四，二十一條。

民五，鄭家屯案：日人強佔南滿鐵路的鄭家屯，藉故

挑釁，結果由我道歉，並讓警察權。

民六，參加歐戰案：我國要參加歐戰，日本無理抗議，謂須得日本同意方可，交涉許久始罷。

民七，五萬萬元借款案：徐世昌向日本借款，日本借此要挾：(一)吉會等三鐵路由日建築。(二)高價向日本訂購火車。(三)東三省森林礦產權，歸日本所有。(四)無線電報歸日本。

又，中日軍事協定案：蘇俄革命成功，日本驅我協防蘇俄東邊，結果滿蒙軍事詳圖，由日本繪去。

民八，長春交涉：日人無故入我長春警事，結果反由我道歉，賠償。

又福州交涉：五四運動抵制日貨，日人開槍，民衆死傷甚多，迄今猶爲懸案。

民九，琿春交涉：朝鮮革命，在琿起義，殺死日領，日本佔我琿春，殺我民衆三千餘人，結果由我道歉，賠償，且讓與琿春警察權。

民十二，慘殺華僑案：日本東京地震，保皇黨借故殺我僑民二千餘人，交涉無效。

民十四，五卅慘案：起因由於日人槍殺我上海工人顧正紅。

民十五，炮擊大沽口：奉直戰爭，馮玉祥軍守大沽口，日人開炮烘擊。

民十六，漢口日兵暴行案：駐漢日軍，醉後以刺刀刺人力車夫，市民大憤，日軍隊開槍掃射，交涉迄無結果。

報 週 華 與

民十七，新大明慘案：新大明輪由滬駛漢，日輪厚田丸，不依航路，故意撞沉，死二三百人，交涉僅賠船價，置人命於不顧。

又，五三慘案：革軍抵濟南，日本出兵，殺我軍民甚多，並煽殺我交涉員蔡公時，交涉迄無結果。

又，張作霖被炸：張作霖在皇姑屯站被日人炸死。

本年，萬寶山慘案：

又鮮民慘殺華人案：

現在索性大舉侵入，佔我遼吉兩省。民十六以前

的交涉，現政府當然可以諉為不負責任，但懲前所以懲後，前事不忘，後事之師，如果痛心於日人累次的暴行，應該如何憂勤惕厲，以謀對策？乃時過境遷，淡然若忘，卒未聞有何對付方法，況民十六以後，日本的暴行，有加無己，較前更甚若干萬倍，亦未聞有何對待方法。今日遭此巨變，謬稱有最後方法，寧非自欺欺人之談？

然而我們所備之於心目中者，固不在政府有無最後辦法，而在國民有無自救能力，倘人知奮勉，勵精圖強，像協約戰敗的日耳曼，列強仇視的蘇維埃，那樣的民族精神，又誰得而亡他們的國家呢。

學生趨向與社會的趨向

浙江省立的植物病蟲害防治所，對於農作物，很有相當的成績，他們的課程，實屬我國實業教育上一線曙光。他們的設備：

(一) 標本室與養蟲室，所列標本，乾製的有六千多

種，浸漬的有二百多件，雖對於世界昆蟲的種類，不過百分之二，然在我昆蟲界，不能不算破天荒的發見。

(二) 病理研究室，收集標本，亦有一千餘種。

(三) 殺蟲器械室，自製各種噴霧器，噴粉器，殺蟲器械等，以供農家採購。

(四) 農用藥劑室，一是仿製西藥，一是徵集各地土產殺蟲藥品，及治蟲土法，以便製成本國殺蟲劑。

(五) 圖書室，圖書雜誌三千餘冊，關於昆蟲，植物病理者，百分之七十。

(六) 模型室及照像室，專製各種害蟲模型，並照害蟲生活史像片。

以上設施，雖不算十分完備，但在吾國確乎是急需的，而按切實用的教育，今春擬開一個治蟲人員養成所，學額三十人，學膳費全免，可是登報一個月，報名的只有二十一人，一經考試，且大半不及格，結果只好錄取九人。

我國學生，一批一批的，學法政，學經濟，學文學，學哲

學，各處招考，都是擁擠不堪，偏這實用的教育，却無人過問，可見學生的趨向，是專向虛浮的。然而却也不能專怪學生，本來政治，經濟，文學，哲學，都有升官發財的機會，若是專學昆蟲學，至多也不過作一個技師，況昆蟲防治所全國只有浙江一處，就是學成致用，又將向何處致用呢？甚至噉飯無地，豈非自討吃苦。

這樣看來，學生的趨向，仍以社會的趨向為轉移，社會不能黜華崇實，去偽存真，而盼望學生研究真實學問，實屬難能，望國人覺醒，挽回社會的風尚。

十字架上的抵抗主義

聖經有裏衣外衣，左臉右臉，一里二里之訓，一般人遂疑基督為不抵抗的主義，殊不知基督與罪惡，是絕對抵抗，毫無妥協餘地，是以抵抗以至於死，甚至死在十字架上，卒得最後的勝利。

世人的抵抗，是對於仇敵，基督的抵抗，是對於罪惡。大凡人類為罪惡所驅使，雖至親亦成為仇敵，若人類不

受罪惡的管轄，雖仇敵亦成爲好友，可見抵抗仇敵並不是澈底的辦法，抵抗罪惡，乃是最後的解決。基督將垂救於千秋萬世，以拯救世界人類脫離罪辜，共躋仁壽成平之域，倘膠執一時一事的滯礙，以爲詬病，殊無當於基督博大精深的意義。

現在的人恃血氣之勇，逞一朝之忿，菲薄基督教，以爲不抵抗主義，固然荒謬。但以懦弱而譏託寬大，以庸而妄稱仁慈，假基督的博愛主義，爲不抵抗主義，亦屬錯誤之至，望我同仁，均能觀其通，以會其全，則基督教，固爲吾人立身涉世之極規，並無時代限制。

(謙)

一千多種毒氣

摘譯自德報 Die Woche
自從歐洲大戰以來。各國都專心地試驗製造種種毒氣。直到現在已不下一千餘種。但牠的作用分起類來。總不外下列二大類。

第一類是不作用於皮膚的毒氣。

屬於第一類的如淚氣 (Tear-gas)。這是一種富有刺戟性的氣體。他能使敵人的眼睛流出眼淚不止。這樣。敵人就暫時失去戰鬥力了。但是對於眼睛。並沒有什麼害處。只不過眼睛的薄膜受些刺戟而已。在歐美國家。也有將這淚氣用在警政上的。

另外有一種刺戟性的氣體。叫做 Maskenbrecher。能作用於鼻腔和咽喉。這是一種神化化合物。Maskenbrecher 的意義可以譯作「面罩破壞者」。即使敵人有面罩預防着毒氣的侵襲。但這氣體能使帶了面罩的敵人打噴嚏。發嘔。而自動地除了面罩。於是敵人便要受別種氣體的毒了。但是對於這種「面罩破壞者」。現在已有人發明抵抗的方法了。

又如「窒息毒氣」Stickers。他的名字便是以他那窒息作用而得的。能使人咳嗽。且破壞肺的內部的構造。而使人窒息而死。

第二類的毒氣。全都作用於細胞的組織。對於表皮和人體內部的器官都一樣地作用。會使皮膚上生出一顆顆作痛的泡。會使呼吸器官發劇烈的炎症。而且當初作用於皮膚上的時候。也不易覺得。所以這 Scitias 是要算在毒氣中最危險的了。

中日問題和現在世界大勢

▼何炳松先生講

懋唐記

這幾天，各界對於中日問題，多很注意，可是國人一心期望外人來幫助，結果仍是失望，覺得非常可憐。因此，鄙人特地去研究一下，爲什麼歐美各國都不肯來幫忙？就西人的雜誌和報紙上面所披露的，把他整理下來，得到相當的結果，所以今天我來講的就是「中日問題和現在世界的大勢」。

我們知道日本出兵攻打東省，是一件野蠻的舉動，在國際上在國際法都是不允許的。在理，中國應有一種自衛的行動。（一個國家中人民和人民的中間，有一種正當的自衛，也是應該的。）可是事實告訴我們，暴日的侵佔東省地方，肆意的殺人放火，中國絲毫不敢抵抗。推厥原因，當然可以知道是中國的沒有準備，唉！這是何等痛心的一件事！

觀察日本在五六十年來，沒有一天不在那裏準備，準備些什麼？就是要怎樣來蠶食中國？怎樣來侵吞華夏？所以這回事情發生之後，國人每多盼望美國來幫助，有的盼望俄國來幫助，甚至有的期望於國際聯盟。至於我們平時很喜說大話，口口聲聲「打倒帝國主義」，那裏知道到了危急的時候，反去求帝國主義來幫助，要知道國際聯盟是帝國主義的大集合的團體，現在中國這樣的矛盾，很可以明瞭中國民族的不自強，同時還可以知道人民依賴性太重。

西人有句格言「天幫助着自助者」譬如你如果平時不長進，到了窮困下來的時候，去乞憐人家，無論怎樣，

人家總不喜歡的。所以中國弄到這樣的危急，他們一定也不願來幫助——沒有出息不長進的國家。

看到現在國際的形勢，是很悲觀的，就事實來講，可以做幾部份來講：

甲、歐美各國和國際聯盟的形勢

歐美各國，大致看來，最重要的有六個國家，就是英、美、法、德、意、俄，就這六大強國講來，他們現在正是互相傾軋互相排擠的時候，而以法德兩國做中心，他們自歐戰以來，德國大傷元氣，法國却獲到大量的經濟收入，德國年來雖是想設法振興，可是總為法國所封鎖。最近，奧大利願意和德國聯盟，結果仍為法國破壞，因此德國會經下令停止全國銀行營業四十八小時，在這四十八小時中，德政府想如何可以不破產，可是總覺得沒有辦法。在這時候，英國突然起來了，他表面是助德，實則忌法之勢力太大，因此聯絡美國提出「各國國債應停止償付一年」之議，以前的報紙上面，我們可以看到的，德國到這樣地步，才算脫離危險期，可是醞釀仍是不已，現在把他各個個別來講：

(一)英國——法國因為知道英國在暗中幫德國的忙，思有以中傷之，因此把外國存在英國銀行中經濟，盡行收回，頓時英國銀行關閉不少，工黨內閣，也因而倒去，失業的工人，一天一天的增多，沒有辦法，才由國內工黨，保守黨，自由黨等聯合組織一個「國民救急政府」，停止金本位，在最近的報上，又看見「英國在本月七號實行解散國會」的消息，當然他們決計沒有工夫再來幫中國的忙。

(二)美國——近來的美國內部，工業農業都不能暢銷，據西人的報紙上面載着「美國政府有將全國三分之一小麥燒燬之議」，他們的目的，要使失業的工人們能維持生活。那末自然也不能顧到我們中國了。

(三) 德國——講到德國，更不足談了，他現在所處的地位，是何等的危險！報紙上面說法代表去拜會德總統，表示携手，這都是假的，不會成功的。

(四) 法國——現在的法國，雖然經濟是很充裕的，國勢是很強盛的，但是已成四面楚歌，英美俄意諸大國，都是很注意法國的。停付國債，已可作為明證。對於中國被日本欺侮的一件事，當然無暇顧及了。

(五) 意國——意大利工人的失業，也是非常發達，墨索里尼，他現在對內已經覺得事情很忙，同時他們和法國磨拳擦掌，有一觸即發的形勢，自然更不願來與聞這件事了。

(六) 俄國——俄國在歐洲各國的目光中，認為是一個化外的國家。並且最近五年計劃，是對內一個絕大的努力；現在農業已告成功，工業也很有希望，他們有這樣好的機會，也不願來干涉人家的行動了。

講到國際聯盟方面，從報紙上面已經看到是失望了；本來國際聯盟的組織，不是全權的，俄美兩大國沒有加入，在裏面握着權的是英、法、日三國，進一步說，國際聯盟是英法日的傀儡，當然不會來幫我們忙的，所以主張「應該聽國聯的制裁」者，是沒有常識的人所說的話。最後還可以申說一下，就是國聯的處置，也不過是紙上的公理，當然抵不過武力的。

乙、東亞方面的形勢

十九世紀以前，中國在東亞是第一強國，可是國人不肯上進，所以要權失地，接連而來，直到現在，一種舊腦筋還是牢不可破，真是太不景氣了。日本在十九世紀以後，和中國適得其反，外交一切無不勝利，一躍而為世界一等強國，我們中國却降入三四等的國家地位了，所以最近發生了一個極大的問題——遠東問題，就是歐

美各國和日本等想把中國瓜分。把廣州灣膠州灣等租去，就是瓜分的第一步。有人要問，爲什麼中國到現在不亡呢？那是因爲地方太大不容易分的緣故，並不是永遠不滅的，所以現在的中國，是處於孤立的地位，和遠東有關係的，是英美法俄四國，英法兩國和我們是仇人，祇要看到鴉片戰爭和中法戰爭的事，就可以明瞭中和英法的關係，在二十五_{年來}的，確中國和美國最有感情，他們所以聯絡的原因有二：

(一)聯絡中國可以控制日本。

(二)聯絡中國可以使商業上有發展的地位。

所以他們起初是抱着門戶開放政策，現在則否，他們很想與日本握手，對於日本侵略中國事，是漠不關心的了，所以現在的國際，仇人是真的，朋友是假的，是不可靠的。

丙、中日和其他各國的關係

中國和英國感情最壞，收回租界，打倒帝國主義取消不平等條約的口號，差不多是向英國進攻的，同時一九〇五年的時候，英日實行同盟，日本的地位也被英國提高，因爲覺得與日本無利害的衝突，後來經美國的反對，在一九二〇年時才無形取消，可是感情總沒有破裂，這是關於英對中日的關係。

中法之戰，中國和法國感情破裂，可是在歐戰時，日本却出兵來幫法打德國，所以法國認爲是患難之交，當然是很要好的。這是關於法對中日的關係。

至于德國雖不滿日本所爲，但他們無能力，歐戰後，遠東勢力完全喪失，實在愛莫能助。至於俄國，對日雖反對，對中則感情較洽，惟自蘇維埃政府成立以後，奪去外蒙古，中日邦交即此告斷，同時我中央大舉清共，日

本對俄則處處籠絡，這次日本出兵也僅到長春吉林，再北則始終未去。聽說他們有個瓜分南北滿的密議，究竟如何，不敢臆斷。至於美國在俄日戰爭前，本反對中國的，到日俄戰爭以後，才連絡中國，但是他們的連絡，是利己的，所以可以看到美國表示的態度，不如俄國不如德國，甚至不如國際聯盟。可是國人的迷夢，還以為美國是唯一的中國之友，那真是太模糊了。

根據了上面的幾點，可以看出中國已成孤立的國家，人家決不願意來幫助的，所謂俄國出兵哈爾濱，美國國務卿發表對日宣言等等，都是夢想，事實是決不命的，換句話說，就是現在的時候，決不有一個國家出來主持公道，為中國前途計，祇能期望國人努力的奮鬥。

天災人禍

馬叔宜

「天災人禍」這是一句俗語，任何人都知道的，想想今年的洪水氾濫，倭奴肆虐，真應了「天災人禍」的話頭了，人們總怨上天不好，唉！火燒到眉毛才叫「上天」！往昔平安自在的時候，那一種驕奢淫佚之氣，可怕得很，誰也不會想到「上天」的！

我平昔觀察我們中國同胞的腦筋，實在尋不到一些上帝的觀念，為什麼現在上天降下洪水之災，淹沒了十六省，這時人們却又說，「人要受災難了！這是上帝降洪水來懲罰我們咧！」

降災既知道是上天，當然不是那歷代的聖賢與土木的偶像，或是什麼四海龍王，那末是誰呢？自然是這

位創造天地萬物賜人生命的主宰了，同胞們！你們已認識了這位救世主宰，便應該祈禱他，懇求他，救濟現在的
天災人禍，雖然像俗語說的「平時不燒香，禍到臨頭抱佛腳。」但上帝是愛罪人的，他決定能赦免你們的罪
而來救你們啊！

科學是萬能的，文學是萬能的，但是在這時候，統統沒有用了！因禍患二字同你是不講理的，他只曉得奉
命而來，降災害，絕不憐恤你們的，孔子說，「獲罪於天，無所禱也」試問這個「天」字是指誰？又說「道也者，不
可須臾離也」這個「道」字不是指的誰呢？在約翰福音第一章說，「太初有道，道與上帝同在，道就是上帝」
這很明白的，當太初時，道與上帝同在，萬物悉憑他的意旨而建造，生命也在祂裏面，這生命就是人的光，光照黑
暗的裏面，黑暗却不接受光！同胞呀！耶穌是我們的真光，我們要追求他，纔能得救呢！

現在我們處於暴日的侵略之中，他們步着已故田中內閣的野心後塵，居然來霸佔我們的東三省，我國不
與抵抗，總想世界各國的公理評斷，這真錯了！除了上帝是公理，別無公理，我們若奉獻中華歸主，同時一致祈
禱認罪，上帝決能施行公理救中國脫離「天災人禍」之中，親愛的閱者，你相信這話嗎？

天地可廢，聖經上的話，一點一畫都不廢的，請你快起來堅信，祈禱上主，棄灰披麻，認罪悔過，如尼尼微在最
後之五分鐘，懸崖勒馬，改過自新一般，主是仁慈憐憫的主，主定能拯救我們脫離仇敵之手，減輕以後各種大災
難！阿們！

聖靈權勢中之生活

日本賀川豐彦著
黃銘彝譯

有客自美洲來，問余曰：「先生每日工作幾小時？」余答曰：「余不自知，余似未嘗工作，只自尋快樂之事耳。有創造力之工作，不得謂之勞動，乃是一種藝術。凡有一定目的及意志之工作，最饒興趣，如艾迪生發明電燈時，彼曾晝夜工作兩星期，未嘗間斷，且極為愉快。」客復問曰：「但常人於工作時，何能長久持此態度？」余曰：「此必經長久之練習，此種程度，非一時所能達到者。」客繼曰：「對於工作，覺有如是愉快者，恐無多人。」余詰之曰：「當汝玩弄音樂時，汝覺困疲否？」哲學家甘特氏曾分其一日時間為睡眠八小時，工作八小時，遊戲八小時，八小時睡眠，固不可少，但不可視汝之工作為煩厭無趣，必須八小時之怠工，始能清醒，即繼續十六小時之工作的遊戲亦無不可。譬如汝欲著作，而能信筆直書，樂趣自然橫生，非特此也，對於不合意之工作，亦須具有同樣感想。如東京市社會局，余向不欲涉足，因該局之性質特異，但如余覺得負有天主之使命時，亦能在該局繼續工作也。余友續言曰：「同道，如工廠之女工，視其職務為助理國家使臻完善之境地，亦自富有生趣。」余不待其語畢，而續之曰：「如該女工以其職務不過一廠工耳，則立無生趣，遂與物質主義者之理論，相合矣。」

余謂宗教具有兩面觀：(一)人對於天主，(二)天主對於人。耶穌會論及「求」與「受」二者曰：「如汝祈求，汝必接受。」按佛教及孔教，只注重祈求之一方面，緣此等信仰，皆非基於天主者也。佛教認為萬物皆幻，對

於天主之存在，猶抱疑竇，於高塔瑪參悟六年，始在樹下成道之事跡中，可見其熱誠祈求之例證。孔教亦只以畫人畫事為基礎，並不教人有由天主得助之盼望，但只有祈求一方面之宗教，絕不能為教人妙道。

近世對於宗教之另一方面（即接受天主之施與）能注意者絕少，教堂祈禱會與會者無多，個人并不重視禱告，其視聖靈亦無關重要，彼等以為在此科學昌明時期，禱告與否皆無關係，談及聖靈尤為迂闊。此等論調余絕不贊成。余謂宗教乃具有人之祈求，及接受天主之賜與二者，如此接受不真誠與深遠，則宗教無甚意味。蓋此接受者，即為聖靈之工作，亦即天主寓於我等之內也。如天主不居於我等之內，則人類生活平淡無趣，而吾等宗教，亦空涉理論矣。天主與人本相隔離，故覺涉於理論，但天主愛人竟寓於我等之內，則其中之變幻有不可思議者，在你我普通之軀殼內，寓有天主。如天主住於余這罪人之內，則天主之權力深入，能使余自身立現最大特殊之變化。余確有被聖靈感動之經驗，覺得在此肉身中，住有耶穌基督，「天主本體之真像」。天主住於余之上，余之中間，並現於余之行爲（見以弗所書四章六節）。此即早年神學家所論三位一體與吾人之關係也，吾人無須用此難解名詞，只須體驗此旨，感覺聖父，聖子，聖靈，即可。余自己并未工作，乃天主藉余而工作，此即聖靈之經驗感動，由祈禱而得來者也。

在昔耶教初傳至日本時，基督徒對於祈禱至為熱誠，迨至今日，聚會祈禱者，已如晨星，彼等以為現時之狀況，已臻佳境，不必另行深求此中之奧意。天主乃為拯救世人，但吾基督徒所祈求者，至為微細，普通人之祈禱，如「求主賞賜我們飲食」，「求主保佑我們行路平安」，「使我前途順利」，「使我有好子女」，「使我之教會興盛」，但天主所見者，則為世界屢有戰爭，人民失業者日衆，犯法者日多，繫於縲絏者男女皆是。

中華民國產生之痛苦廿有年矣，試問爲中國祈禱者有幾人？或曰：「所求者過大」須知，天主爲創世世界者，卽本此旨以爲中國祈求可也。請讀以賽亞書中所載先知之禱文，汝等何不依賴聖靈，而遵照其意旨以祈禱，何故只求教會之能以自給，而不念及數百萬之尙未信基督者耶？汝等已否爲中國現在所受赤禍祈禱？耶穌已爲我等死於十字架上矣，此等贖罪之意識，使吾人覺得對於任何民族背負有重大之責任。祈求，尋覓，叩門，則汝等在天之父，必能賜予聖靈，於是汝等之工作亦愉快，而有求必應矣。（聖公會報）

無論如何總要救些人

尤樹勳

諸位！我國的患難正多且重，我們的同情也深且厚，而救苦救難的責任也因之重大了。

耶穌對門徒說「你們供應他們吧」這明明是要大家都要扶危濟溺，不要讓耶穌獨做神蹟。（著者非不信神蹟，乃是要我們與耶穌合作共濟，若把衆人能做的事，謬爲耶穌獨顯的神蹟，是拘執成見，放棄救人的責任了。）

大家請自省：我爲何而生？爲何生在多難之時？這是上帝明明要我們去救人，做同胞的救星。

若問叫我們怎樣救人？有什麼頂妙的方法？簡言之是：宣傳福音，介紹救主，改造人格，促進天國。

現在吾國適在危急存亡的時候，正是我們傳道救人的機會，因爲民衆都在水深火熱之中，望救迫切之時，良心未死，總必覺悟，若是纏繞國人的苦難與罪孽，切中痛病，痛下針砭，將政府貴族貪官污吏種種禍國殃民的

罪狀，及資產階級劣紳土豪奸商游民種種逆理橫行之惡跡，用膽大無畏的精神，直言忠告，觸動他們的良心，發他的覺悟，或能回心轉意，尋求挽救之方，正當此時，我們就介紹基督，宣傳福音，對症下藥，立愈其病，而救其人，是很有希望的。

福音是什麼？請看太十一章28 路四章18

使挑重担的人，卸去擔子，得着平安。

使被壓迫的人，還其主權，得着自由。

使黑暗中的人，破其迷疑，得着真光。

使被擄去的人，歸回本家，得着解放。

使貧窮的人們，得着福音，生活美滿。

以上種種的苦難，是造成地獄的材料，種種的應許是造成天國的要素，傳福音是要實行這種種的應許，將美滿的生活，送給社會的衆人。

實現這種幸福的手段，是除掉他人的重擔，方能使人得平安。推翻壓迫人的勢力，方能使被擄的人歸回，廢掉資本主義的勢力，方能使貧窮的人得好生活，破除一切的迷信，方能啓發人們的智慧，這是傳道人應具的革命精神。

雖然那些統治階級，資產階級，及資產化的教士們，一定會起來撲滅你，加以惡名，鳴鼓而攻之，但是我們不傳福音則已，要傳就預備要犧牲，無論如何，總要救些人。

現代家庭

解決家庭困難
指導家庭生活

讀如

家庭抗日救國運動

暴日入寇，侵我邊疆，殺人盈野，流血成河，驚報傳來，凡有血性，莫不髮指，慨慨激昂，誓赴國難。或則請纓而效命，或則投筆以從戎，民氣之盛，為歷來所未有。萬衆一心，衆志成城，背城借一，破斧沉舟，預料一旦宣戰之日，以四萬萬黃帝華胄之熱血，與六千萬東夷倭寇相拼搏，定能殲彼強暴，壯我河山，長保我五千年歷史民族之光榮焉。

集家庭而成社會，聯社會而成國家。國者，民之積也，救國即所以救家，救國更必自家始。外人証我國土地雖大，人民雖衆，竟似一般散沙，毫無團結。良以我國歷數千年之宗族主義，故人民多祇知愛家，罔知愛國。殊不知國之不存，家將焉寄？覆巢之下，寧有完卵？為今之計，曰抗日，曰救國。根本上均須自家庭做起。深望父曉其子，兄勉其弟，夫告其妻，俾家家戶戶，男女老幼，莫不知暴日之蠻橫，亡國之慘痛，憤起而一致抗日，誓不再購日貨。如是則愛國之心，深印婦孺子，日貨在吾國市場之絕跡，殆

指顧間耳

吾嘗深切觀察日貨之行銷於吾國市場也，若花標布若化粧品，在閨閣用品，若兒童玩具，其直接顧客，什九皆為無知識之婦女，悅其美觀，貪其價廉，固為此輩婦女購買日貨之心理，而罔知國事，不辨利害，實尤為其主要之原因。一旦其夫或父，曉以利害，勉以廉恥，未有不頓然憬悟，而誓不再購者也。一家如是，千家亦如是，推而至於全國，悉皆如是，日貨在吾國市場之絕跡，可斷言矣。

兒童教育，最有關國民之心理，日人之教其兒童也，每食一梨一橘，必告之曰，若梨產自中國之天津，若

橘廣自中國之福州，如欲食之，必先佔得中國土地而後可。夫日人以此教其兒童，無怪其三尺童子，腦際亦深印一侵略中國之思想也。我國當茲外侮日逼，國難方殷，欲挽劫運，端在建設民衆心理。則家庭間之兒童教育，切宜注意。凡兒童智識漸開，爲父母者，卽當輸以愛國抗日之思想，雖一玩具一糖果之微，亦必告以勿購日貨，而初小教學本，尤必多採入抗日之文字，俾引起其愛國思想。夫如是十年生聚，十年教訓，我未來之中國小主人，悉皆爲愛國青年矣。挽回國運，整我版圖，其成庶幾有焉乎？

父母之道

做兒女的
朋友

到如今還有不少做父母的，以爲要保持兒女的尊敬，對於兒女，須莫過於親暱。他們覺着，待兒女平等，於他們做父母的威權有危險。

我總疑惑，他們所抱的這種態度，一半是因爲他們不信任自己的人格，可以獲得兒女的尊敬，一半是他們想利用兒女畏懼的心理，威嚇兒女，否則怕兒女不肯聽話。而來。如果是這樣，那他們就大錯了，因爲他們的人格，足以使他們獲得兒女的尊敬，今不在自己的人格上加以註意，實在是舍近而求諸遠了。

小孩子們需要的，不僅是配受尊敬的父母，也是能做伴侶的父母。做父母的與他遊玩，以他的興趣爲興趣，使他說話，沒有半點拘束，這樣的父母，是他們極需要的。做父母的，有何意見，任兒女質問，有任何問題，任兒女加入討論，不要使他因爲小的原故，怕被遏住嘴。做父母的，見自己錯了，兒女不錯時，爽快承認自己的錯過，這是兒女們需要的父母。

有許多小孩子，因爲父母使他相信做父母的總是對的，做兒女的總是不對的，常常覺着自己有過錯和劣等，這實在是他們所受一種極不應當的壓迫。所以，你們做父母

的，萬不要怕與兒女做朋友。小孩子有了他們尊敬的，並且認為是他的好友的父母，就他天性方面言，他至少在兩種重要的需要上可看得着滿足。

夫婦之道

——不要不能
欲娶不敢

編者先生：

我們家庭，是由爹媽，三個哥哥，四個嫂嫂，五個姪兒，一個侄女，和一個侄孫兒，及幾工人組織而成的大家庭；在這個家庭中，可算是父慈，子孝，兄愛，弟敬，夫義，婦順，只要知道我們父親的，沒有一個不贊美我們家裏，是良好的家庭。

我們家庭中，能有這樣的，當然是大家都有職業，沒有游手好閒的人；但是求其所以然，又不外家庭教育的力和貴報的力——因父親常常把貴報的「現代家庭」諄諄向我們告誡，我這裏又特地向貴報誌謝！

我的妻子，是我們父親的朋友，哥哥的教師的女兒，所以在六年前就由父兄訂婚而至于結婚了。（當在未訂婚之先，她的父親，還是特地來見我的，而我却没有去見過她。）

我們結婚到現在，已經整整的六年了，在這六年中，她是多半在寄病，病一稍好，又去要娘家，對於我家，並沒有一點功勞。但是我還是十二分的愛她。當她在病中的時候，

我更是「侍奉唯謹」，盡我的責任，如果把我愛護她的心去對父母，那真是二十五孝了。

我是個么兒子，當然她也是父母所愛的——比別的嫂嫂——我們的家庭，是中產之家，衣食住三項，有父兄照料，自然不須她關心；假使拿她娘家的一切和我們比較，我相信要比他好點，可是她總埋怨着我們的家庭不及別人。

愛情是以純潔為貴，我在結婚過後，是十分愛她，我對於別人並沒分過她的愛，這是鄰近素知的。但是她呢？今年四月間，她在娘家竟別有愛人了！而且是十分公開的，（在以前她的行爲，我不很明白，因

爲我常在學校裏；現在據旁邊的人說：她素來就是很壞的。在這場事剛才發生過後，我本想她改悔的，誰知她又恬不知恥的做起那不正當的事來？

我愛她，她不愛我，又做出那不正大的事來，愛情不是業經破產嗎？就是拿我的人才，和人格去配她，沒有配不上的；並且我們父兄，也是附近有有名的人，她今使我當蝦子，戴綠帽，敗壞家庭名譽，我們家中和我，當然是不能要她的，而且是不敢要她的——因她的愛者多了，有人揚言要殺她——而與她離婚，或者是正當的。編者先生！你以爲如何？

但是離婚之後，我還結婚嗎？

竟抱獨身主義。我的性慾，可以不生問題，只是父母是望子孫繁衍的；今既哥哥們都有兒子，能否許我不結親呢？要是再娶，我又不敢了！

——因我與她相處六年，我那樣愛她，她終對我不住，別的女子的性行，又怎會知道究竟？即使有性行俱優的女子，我又到那裏去找？舊式婚姻嗎？那簡直是開彩票，摸螺螄，要憑運氣。如果運氣不好，還是碰着以前的一樣又怎樣？新式婚姻罷！但是在婚姻制度不良的中國，和僻處邊隅的四川，和四川閩中的鄉間，又怎能和一個女子見面，由愛情而結婚？

編者先生！我現在真是個因

失戀而悲觀的青年了！真是不娶不能，欲娶不敢。貴報是指示迷津的導師，敬乞於最近爲我公開而劃切的答覆！

趙季賓八月三十一

日閩中二龍場

季賓先生：尊夫人既是令尊的朋友，又是令兄的教師的女兒，從情理上言，你們二家平日過從必很頻繁，即令尊與令兄對於她的品行，亦必很熟悉，並且認爲很滿意，否則他們決不肯爲你訂婚，因爲做父兄的人，沒有不愛護其子弟的。你們結婚已經六年，你對於她的品行，並沒有過什麼閒話，如今（她在娘家竟忽然別有愛人，）並且據旁人說，她

素來就很壞」這一點也許有誤會，不然的話，就算令尊與令兄平日疏於觀察，難道你與她同居六年之久，竟會被她瞞過去嗎？況且她的父親是令兄的教師，教師是知識階級，無論他怎樣不自愛，他對於自己的名譽，總是要維持的，豈肯任已經出嫁的女兒「十分公開的」別有愛人，「恬不知恥的做起那不正當的事來」嗎？所以，季實先生，這一點我認爲有再加調查的必要。

再有一層，如今社交公開，男女

交朋友是極平常的事，先生看見她與別的男人來往，便以爲是「戴綠帽」的鐵證，則未免有點過火。至於離婚，此刻還談不到，因爲她的行徑，只不過「則有愛人」，尙未構成離婚的條件。我看呢，頂好這樣：你以極誠懇的態度，勸她一番，再請她明白表示意見，如她認爲有離婚的必要，那末，「天下多美婦人，何必是你儘可請據原介紹人協議離異，不必上公堂，打官司，糟踏有用之金錢。既離之後，不見得就如你說的

「不娶不能，欲娶不敢」那麼困難。你是學界中人，可隨時留意觀察，必可如願以償。不過，在這裏有張伯荅先生說的兩句話，我要請你接受，就是：從戀愛到訂婚，爲時越長越好；從訂婚到結婚，爲時愈短愈佳。

一點兒法律

妻於同居後，虐待其夫之直系尊親屬，致不堪爲共同生活者，其夫得向法院，請求離婚。

葉名琛的四不秘訣

鴉片之役。粵督葉名琛。喪師辱國。身爲俘虜。粵人謂葉守四不秘訣。曰。不戰。不守。不死。不走。

兒童園地

小朋友抗日

的兩個方法

現在我國的東

三省，已被凶暴的日本國，用大兵佔去大半了。我國全國人民，沒有一個不憤恨，個個都在想法反抗他們。但是我們都是小朋友，怎能背着槍去和他們打呢？我想起來，我們也有二個妙法：

(一)我們大家都用心讀書。求智識，求學問，並求做人的方法，那末將來能夠到社會上去做有用的人。現在我們個個是沒用的小朋友，將來便是個個有用的國民了。既然個個是有用的國民，國家便自強，而能打倒凶惡的日本了。所以現在我們抗日的方法，只有功讀書。

(二)我們永遠不買日貨。無論什麼，食的，用的，着的，玩的，都不買日貨。不但我們不買，還要想辦法教家裏

人都不買。那末我國全國的人民，都能不買日貨了。

不買日貨是不用力的事情，所以我們能做到，而也應做到的。日貨大半是銷行到我國的，我們個個都不買他的，他們便不能生存了。

小朋友們，我以為小朋友抗日的方法，只有這兩種，你們以為好嗎？ (霞)

歷史故事 張大觀救母

張大觀是河南偃師縣人，做人很誠實，對待他年高的母親，孝敬非常。

偃師地方，本是伊洛，二水會合流入黃河的要道，時常鬧水患，因此城外特地築了一道土隄，防備水災。

清朝乾隆二十六年，伊洛二水，忽然大漲，不幸偃師縣首當要衝，城外的土隄，登時被水冲破，滔天的波浪，直灌縣城，那聲音就如萬馬奔騰，城中的人民，哭喊震天，大家都攀上城樓去避難。張大觀的全家人，也是城樓上避難的一份子。

呼呼的狂風，不住地吹着，滾滾的波濤，直向城樓湧來，樓小大人多，支持不住，嘩拉一聲，城樓登時倒塌下來。可憐避難的民衆，全數被波濤捲去，那時候張大觀的一家，當然是不能獨免的。

事情淒慘得很，張大觀的左手，已被樓底下的石柱壓斷，從手臂灣斷起，只有一條細絲般的肉連着，血流不止，水面通紅，大觀却毫不在意，盡力向波浪的中心游去，一心找他親愛的母親。他的兒子在水中向他喊救，他也不顧，反罵他「爲甚麼不自己爭扎逃命？」

大觀在水中游泳多時，遠遠看見他母親頭上的髮髻，浮在水面，便急忙趕上去，把他親愛的母親，馱在背上，恰巧面前有一株樹，還沒有完全淹沒水中，大觀拖着一隻斷臂，單用右手托起他親愛的母親，跨上樹枝，復行翻

身游水，尋找些食物給他親愛的母親吃，這是何等的孝勇，委實令人欽佩呢！

這時大觀的母親，心神略定但是看見大觀一隻血淋淋的斷手，又不由得嗚嗚的大哭起了。大觀看見他親愛的母親哭得很悲哀，就假作不痛的樣子安，慰他母親說，「我手臂雖然壓斷了，幸虧還不大痛；母親，你自己當心，快不要替我憂愁。」

後來沒有多天，大水完全退了。大觀仍然馱了他親愛的母親回家，整理衣服給母親穿，料理食品給母親吃，非常勞苦，因此手臂上的傷痕，就格外加重，痛得很厲害，那時候醫學又不發達，沒有西醫來醫治外科，可憐張大觀的生命，就在他回家的那一天夜裏死了。(青)

養兵諺

養豬可食肉。養狗可看門。養兵有何用。專殺自家入。一朝賊子到。開門迎進城。勸君養豬狗。切莫再養兵。

逐日靈修

〔星期日〕題目——救人。讀經——約翰五章三十節至四十節「你們不肯到我這裏來得生命。」

說明某甲投水自殺，被巡捕瞥見，縱身入水去救他，不料巡捕雖會泅水，但於救人之法，未加研究，故入水後，被甲用雙手緊緊抱着往下沉，幾乎同遭滅頂之禍，幸有兩個諳熟水性的水手，走那裏經過看見，趕快設法把他們救了起來，亦云險矣。

罪人們在黑暗中同流合污，其陷害人的惡勢力，本未可輕視，我們如不靠上帝的大力，只憑自己的熱忱作救他們的工夫，結果不但功效難見，恐怕自己還不免有同化的危險。

默禱：我們的救主，我們先要伸出兩手，握住你有力的大手，然後我們纔能救別人到你面前來得生命。阿

們。

〔星期一〕題目——愛。讀經——哥前十三章一至七節「愛是恆久忍耐。」

說明：社會上離婚的事，日有所聞，而考其原因，最令人發笑的，就是男的說遭女的虐待，或女的說遭男的虐待，如政界某聞人是。其實所謂虐待，既不是拳打腳踢，又不是拋棄不顧，不過言語間稍有衝突而已，這樣，便為虐待，並持為離婚的理由，毋乃小題大做！

夫妻不睦，本是家庭之大不幸，如他們能互相體諒，安慰，鼓勵，換一句話說，如他們能思慮周詳，運用哥前第十三章的教訓，他們之間，決無裂痕。

默禱：愛人的基督，求你把你溫和親愛的精神培養在我們心中，使我們彼此相愛。阿們。

〔星期二〕題目——以行為成人。讀經——馬太二十八章十六至二十節「所以，你們要去，使萬民作我的門徒。」

說明：某乙以欺騙手段，挪用銀行款子，做進出口生意，各行經理，竟被其欺騙，及至發覺，某乙已「桃之夭夭」，以所得不義之財，作面團團之富翁。

我們所傳的福音，是基督所給一種不要錢買的恩物，得着的人越多，牠的價值就越顯著。不過我們所用宣傳的法字，不但注重口講，而尤注重自己的行為，並不像某乙以欺騙手段，要人接受，這是大不相同之處。

默禱：主阿，幫助我們以行為宣傳你的真理，不可口是心非，使你蒙羞。阿們。

〔星期三〕題目——發動機。 讀經——箴言三十章一至九節「賜給我需用的飲食。」

說明：誰都知道，飛機是現在的交通工具，但如沒有那最要緊的發動機，牠便要失却效用。我們精神的動力，是祈禱，我們精神的食物是讀經，我們缺少了這兩種要素，我們的精神生活，必枯槁以死，如同飛機一般，壞了發動機，就有墜落的危險。

默禱：天父，我們的精神生活，賴祈禱和讀經滋養，所以我們要常常做這兩種工夫。阿們。

〔星期四〕題目——汽車殺人。 讀經——列上二十二章二十九至三十六節「血從傷處流在車中。」

說明：戰車，是古時打仗所用的一種武器，其殺人流血的殘酷，說起來雖然可怖，但比較起今日各大城市汽車的殺人來，尤覺小巫見大巫。

這為什麼原因呢？一言以蔽之，就是我們走得太快。我們快得近於發狂，不顧人的性命，也不顧自己的性命。這是上帝所不許的。

默禱：天父，我們要對自己的權力負責任，諸事要合乎中道，不可拿性命來見戲。阿們。

〔星期五〕題目——死。 讀經——列下二十章一至七節「你當留遺命與你的家，因為你必死，不能活了。」

說明：死亡常如盜賊一樣，乘人不覺時，忽然來到。不論我們的道路是怎樣安穩，我們常常為死亡預備，決

不能嫌早。却正是我們的賢明之處。我們若以死亡爲不祥，便避諱不說，這是我們的大愚。

默禱：生命的主，你也是死亡的主，求你教訓我們常常警醒預備自己。阿們。

〔星期六〕題目——良善僕人。——讀經路加十九章十一至十七節「好，良善的僕人。」

說明：某甲於新屋成功之日，邀請各出力匠人，有一本匠，代表全體匠人向主人致謝，說到末了，他說，「承主

人隆情，設筵款待，我們吃了之後，只覺自己工作，做得不好，益增羞慚而已。」

這樣的筵席，我們將來在天上也是要同吃一頓的，那時，爲我們主人的是基督，我們要那時討得他說一聲，「好，良善的僕人。」現在就得努力虔誠做我們的工作，常常問問自己的良心，所做工作，對不對得住主人。

默禱：主阿，我們現在要努力作工，將來在天上纔可得你的贊許。阿們。

名牧自箴

●衛斯理先生的自箴●

- (一)要天天與神同行。睡眠應有節制。(二)你要殷勤盡你的本分。(三)零碎的時間。要爲榮耀主用。(四)要以每天都爲聖日。(五)要廢除一切不良不好的嗜好。如烟酒等類。(六)要逃避不正當的好奇心。如不榮耀主的知識。(七)要天天反省自己。(八)早晨至少要用一點鐘祈禱。(九)要躲避過度的勞動。

經 筵

你愛我比這些更深麼

(約翰二十一章十五至十九節)

俞言川

前幾天我在路里閱興華報忽然心靈裏聽到「你愛我比這些更深麼」的一句經文，很不易使我忘記。以後我多日思想這句聖經，覺得對於我們做基督徒的人——尤其是身膺聖職的人——有深切的關係。前二千年的時候，基督對彼得諄諄的說了這句話，以致每一個時代的基督徒都應該接受這樣的問話！我們不患沒有這樣的分付，而患沒有接納這樣付託的誠意！基督問：「你愛我比這些更深麼？」查當日在提比哩亞海邊，打魚的共有七人，（即彼得，多馬，拿但業，約翰，雅各，又有兩個門徒，約廿一1-2）耶穌所說：「比這些更深麼？」當然是有所指，或是指這些——其餘的六人，或是指這些——打魚的事業，或是這些——海水的深度，（查加利利海，最深處有十四丈八尺），或者指這些——剛纔早殮的魚餅；我們不能肯定。可是只有「你」（沒有們）只有「這些」（沒指出人物）看來，當然是指這些（其餘的六個人）而言的。所以沒有明明指出（人）字，光是用「這些」二字，或是基督要避免其餘六人妒嫉彼得的意思，好比「彼得轉過來，看見耶穌所愛的那兩個門徒，（約翰）……就問耶穌說，「主啊！這人將來如何？」（約廿一20-21）一樣，不使其餘的六人有

同樣的驚奇。雖然這段經文，對於彼得有點特致，但是對於其餘六徒，不能沒有關係呢！今把本段經文的一點意思，分述如後。

(壹) 耶穌的問題和使命

(二) 在大風潮以後所必須有的惕勵——自從耶穌在客西馬尼園里被捉拿和釘十字架以後，猶太國昏天暗地，裂地出屍，一般門徒，都如驚弓之鳥，野處索居，沒精打彩之中，便去幹那舊日打魚的生業，玩他們故有弄船的餘興。極想不到基督耶穌復活與他們共殮以後，還有這樣：「你愛我比這些更深麼？」的提撕驚覺。這一句短簡，正如雷霆初鳴，打醒他們的夢魂，奮進他們的靈程。使他們知道基督的使命還沒有完整，救人的工作，正在肩頭，不怕蠻橫，但求真理的實現，不畏困難，惟在靈命的道上進展。以達到「直到地極作我的見證」(徒一8)「使萬民作我的門徒……」(太廿八19)。

(二) 使失敗後的彼得重整旗鼓——當安得烈先找著自己的哥哥西門介紹給彌賽亞的時候，耶穌道：「你是約翰的兒子西門」(約一41)。最後耶穌疊連三次稱呼他說：「約翰的兒子西門」(約廿一15-17) 耶穌所以始終應用這樣的稱謂的緣故，很有一個大道理在其中。要是顯出基督的真知和真愛，彼得雖然三次不承認主，而基督並未加以何種指責，並且始終應用這樣的稱呼，使彼得極端知道基督的器重。問他：「你愛我比這些更深麼？」亦是使彼得驚魂動魄，恢復他固有的熱忱，再將自己整個獻為主用，叫他自認：「主！是，你知道我愛你。」

(三) 為復活以後，棄世之前，最大的使命——吾鄉風俗，每到女兒出嫁行將上轎的時候，女家的長輩(父

親，叔伯，母舅等）要進她三杯酒（教會易以糖茶）說：「某人，第一杯敬重天地（教會易「敬重上帝」）第二杯孝順公婆，第三杯和睦隣舍（教會同）。」這次囑託，能使為女兒的終生不忘。手創民國的孫中山先生，在離世彌留之間，深恐其主壽之不行，因此在遺囑書上道：「革命尚未成功，同志仍須努力。」（交其最親愛的同志某君）今主耶穌囑託最親愛的門徒彼得：「你喂養我的小羊，你牧養我的羊。」換一句對凡信道的人說：「天國尚未實現，同靈仍須努力」如升天時分付十一個門徒的話（太二八16-20）有同樣的意思。孫先生的忠實信徒，愛孫先生的遺囑（三民主義，建國方略，建國大綱……）過於他們自己的生命財產，究竟革命到了訓政時期。耶穌的忠實信徒（彼得等）肯實行耶穌的重託（聖經）以致鞠躬盡瘁，死而後已。終能把福音傳遍天下，如今信徒，達全球人口三分之一強，還有三分二弱的未信徒（譬如耶穌所說的小羊）在于吾們已做門徒的潛心勸導，至于已信的基督徒（譬如耶穌所說的羊）在于吾輩為聖品人（牧師，傳道長老……等）的喂養而牧養吧！

（貳）彼得痛快的表示

（一）顯出彼得的性個——十二使徒中，惟彼得的個性，最為率直，從頭至尾，沒有一點詭譎的心境。雖然對於耶穌的行動遭遇，有時觀念錯誤（太十六22-23約十三8）可是純粹出於彼得愛敬耶穌生性之率直的表现。彼得又是一個最勇敢的人，凡是耶穌的問題，祇是他先開口解答（太十六16）耶穌的使命，祇是他先開步實行（太十四28）並且見證得彼得又是一個最有血性的男兒，他能隨機應變（太十四30）過勿憚改（太二十六75）。這「主呵！是的，你知道我愛你」的話，是從彼得靈性的深處，回答出來的！既無支

吾遲疑的態度，並無猛烈急進的情形，請問我能這樣痛快坦白的回答耶穌嗎？

(二)並有一種宗教高尚的經驗——西哲云：「困苦危險的時候，就是靈魂審判的日子。」摩西的宗教經驗，決不是在法老宮內的時候，乃是在米甸牧羊以後。大衛在詩篇五十一篇里，確乎是他宗教經驗最豐富的特點。彼得從前的人生，還免不了理知情感化的！及至三次失敗，悔改了，耶穌釘死，復活叮嚀了，才澈底明瞭，自恃無能，態度改變——憂愁，惟恐不能忠於耶穌的重託！約一42廿一15太十六17—19。頓覺耶穌之偉大，自己除一味屈從遵行以外，再無他道。(太二十八17。)

(三)這時彼得回答耶穌，全是靈智化了——耶穌三次問彼得：「你愛我麼？」他都是戰戰兢兢，很有思想般的（却不涉于急燥支吾的）回答：「主呵！是的！你知道我愛你！」「主呵！你是無所不知的！你知道我愛你！」斷不像往昔——未跌倒之前，脫口回答，近于冒昧，恍惚，甚至于要人的誇獎，好出風光。自從經過三次跌倒，並這三次問話——回答——囑託之後，基督十二萬分知道彼得「愛我」的心，已如磐石之不可動搖。於是就告訴他將來的局面！(太二十八17—18)

總看使徒行傳前半卷，及彼得前後二書，其設立教會的苦心，牧養羣羊的詳致，都能夠表示彼得愛耶穌的切心！晚年尤能困守羅馬，願以師生自卑，倒釘十字架而死，榮耀上帝。(約二十一19) 盡驗主的預言。於此可見彼得愛主之心，真是「深」如這些——一切的一切了！

實業須知

萊陽之梨

胡昌燾

九月十八日自煙台寄

萊陽為山東一縣，在煙台之西南，約距二百八十里，與煙台及青島間，有長途汽車可通，約行七八小時可到，萊陽自古以產梨著名，該處產梨多種，俗稱萊陽梨者，該地稱曰在梨，相傳為在平縣產，現俗訛為慈梨，在峴河清水河一帶，沿北岸約三十里皆栽梨，年產額約百萬元以上，為萊陽之主要農產。

萊陽產梨區域與風土，萊陽之著名產梨地，為蘆兒港，距城約十餘里，在峴河清水河之交口，沖積之土層甚深，砂質土沿河流栽培，地下水亦不深，氣候最低，溫度 10°C ，最高溫 30°C ，雨量約八百耗，產梨區皆沿河流，地勢平坦，分區栽培，每區二三畝，四周約掘二三尺深之溝，

以作道路，並利灌溉與排水，此種風土地勢可謂理想之產地。

萊陽產梨種類 萊陽栽培梨有下記各種。

一、中國梨

在梨（慈梨）秋白梨，白瓢梨，馬蹄黃平梨，香水梨，窩兒梨，油梨，拉打秋，其中以在梨，秋白梨，為最優良而生產最多。

二、西洋梨

巴黎（Bartlett）由煙台傳去。

三、接本用梨

杜梨（*Pyrus betulaefolia*）萊陽栽梨與礪山青島同，亦以杜梨為接本。

在梨（即慈梨）萊陽產在梨相傳由在平傳去，故名，樹形披倒，性與白梨相似，葉橢圓形，先端銳尖，針狀，齒鋸葉柄甚長多短果枝，羣果實，普通為倒卵形，亦長梨形者，果梗短，直立而粗，果皮黃綠色，果點鏽褐色，面粗大，並有

銹斑，梗窪部，淺微突起，蒂窪闊而深度適中，萼凋落性，果心甚小，果肉白色而細嫩，汁多味甘，品質之優，為中國梨中之最，梨子大黑色。

在梨除萊陽栽培以外，煙台亦產少許，因栽培粗拙，品質不如萊陽所產，日本於民國六年傳去，改名萊陽慈梨，在靜岡，興津試栽，成績甚佳，現在日本亦有少量生產，品質之佳，優於日本梨，在梨移栽碭山，能於栽培法方面注意，當亦可得優良結果，因土質與萊陽相似。

萊陽梨栽培法 萊陽產梨歷史無書籍可攷，該地老樹年至百年以上者甚多，栽培法之集約當有甚久之歷史，繁殖用接本，係杜梨繁殖，方法有芽接，枝接兩種，栽培距離梨二丈見方，在所定距離播種二三年後行嫁接，約四五年結果，樹間均種落花生，大豆，落豆，小豆，煙草，芋，甘藷或其他蔬菜為間作物，肥料注意用於間作物，間接即供給於梨，該地梨樹行間作物，對於梨樹有防旱及增加地方之效，十一月中開溝施以人糞尿，專為梨樹施

肥，樹形為開張形，主枝四五本不等，每年梨採收後，至正月間行修枝，農人對於除蟲甚勤，但缺乏科學知識，如剝樹皮剝葉片，均為除去害蟲巢窟之重要工作，而蟲害中，以心噴蟲及赤星病（俗稱羊毛丁）為最盛，農人尚不知驅除方法。

梨採收均在九月中之數日，晚熟種採收後，用驢馬運往或青島烟台銷售，往烟台者為多，農人亦注意梨之貯藏，暫時者掘溝深二尺，闊三尺，如甘藷貯藏法，如再延長貯藏，則於下雪前掘起，移藏坭缸中置室內，有數種梨耐貯藏者，至五月尚不腐爛，但在梨僅貯藏至二三月，香水梨，最耐貯藏，用坭缸貯藏能調接溫度，為極善方法，產地梨價額每担約十元至三十元，依時期不等，萊陽栽培梨應有之注意，為整枝藥劑撒佈施肥運動包裝等之改良，包裝均用臘樹枝條編之，甚輕便，惟容積過大為缺點耳。

★

★

★

教訊

北平基督教聯合會致日本教會書

請其超出政黨爭
且堅持正義到底

逕啓者。前因滿洲時局緊張。危及中日邦交。甚或妨
害遠東之和平。北平各教會。當即選派代表。特於本年十
月一日開祈禱會。同時討論在此國際局面緊張之下。我
中華信徒應如何設法籌措。挽救之方策。當由美以美會
會牧師洞忱領導會衆祈禱。願懇

上帝赦免人類之罪戾。並求

聖靈指引世人。導入和平之途徑。各代表在

上帝監視之下。共同議決。致電

貴會。主張和平。諒邀

洞鑒。茲不贅述。俯思凡我基督徒。自應恪遵我主

基督之博愛與犧牲之精神。對於政爭黨見。咸取超然之

態度。對於正義。則堅持到底。並應聯合已有之勢力。共同

努力。務使世界和平。人類親善。早日實現。是則吾儕基督

徒之重大責任也。同人等渴望和平之心。與維持國交之
意。當爲

貴國基督徒所共諒。尙希同心戮力。一致進行。庶使滿洲
時局。早復原狀。世界人民更加親善。則古聖先賢所謂「
毀刀劍以造耕犁。弭戰爭而改進。」得見於今日。是同人
等所焚香禱祝者也。此致

北平基督教聯合會啟
國際友誼委員會啟
十月二日

美會德化教區會議情形（福建）

黃潤洲

九月十八日至廿一早爲德化教區第十二屆聚會
日期。各牧區職員教友代表。除一二牧區因地方關係不
能前來外。餘者均出席。永春蔡顯理牧師。亦蒞德指導一
切。茲將本屆討論各問題列下。

十八晚七點主領喬興祈禱會黃善學。十九早晨修
會蔡牧師。八點祈禱會蘇國瑞。繼考試。下午祈禱會陳元

國繼組織會議選舉各委辦。并各職員報告工作。查察品行。辦理皆有條不紊。晚七點論教友靈性。常用何法培養。俾克深造。主席黃善學。廿日聖日收小子洗禮六名。收學習友十三名。和愛席周葆初。大禮拜蔡牧師主席。論紀念救主。繼設聖餐。林牧長主席。各教友皆虔敬前領。下午二點收教友二名。入教繼開歡送林牧長玉璋大會。主席蔡牧師。祈禱愈宜。讀經蘇國瑞。佈開會詞黃善學。致歡送詞周葆初。訓詞林牧長三讀祝福。攝影散會。因林牧長蒞德主理教區職務十一年。爲人教績嘖嘖人口。如雙親老邁。決意回家待奉。全人挽留不得。特開一歡送會。藉表多年受林牧長訓督之誼。晚七點論宗教教育事業。在本年會當如何進行。始克收效。主席愈宜廿一早話別會林牧長。此本屆德化教區大略之情形。

漢家集教會水災祈禱大會(安徽)皖

此次洪水巨災。泛濫十六省。災民五十萬。影響全國。誠百年所未有。近復有內憂外患相繼迫來。國家前途。不

堪設想。九月十號。由周虞臣牧師提。倡訂於九月十號。十九號。二十號。每日早晨六時。各教友聯合一致。同赴禮拜堂。齊聲祈禱。是會三天。並請嚴萬林執事。王明德牧師。劉式如醫士。解講祈禱經意。繼由各人痛切懇禱。上主。拯救災黎。情形甚爲虔敬。

洪水中之祈禱會(安徽)

漢家集牧區執事余自求。家居趙莊。近因身體違和。臥床有日。醫藥罔效。本區牧師於九月二十號。召集男女。傳道執事。由漢集同乘小舟於一片汪洋中直馳余家。即在洪水包圍中之余君房內。與其家人團聚虔敬。首由周度臣牧師讀雅各書五章。十三節至十七節。申述禱告三意。(一)奉主的名。(二)出於信心。(三)彼此認罪。末由會衆一致跪禱。四時散會。復乘小舟回集。

馬要教會訊(浙江)

仁 傑

▲祈禱建堂

▲懇請樂助

馬要教堂設立于前清光緒二十八年。迄已將卅週。

初由蔡式之牧師開佈道處。越二年卽有龔福林君奉派常駐該處。復又轉轄隸屬于湖州教區雙林牧境。廿餘年來。時興時衰。駐堂牧師亦已變調數次。自陸牧漢臣主職以後。信道者陡增。繼之以何牧文軒。教會情形更覺良佳。一年中。信道村莊。毘連八處。記名進教者多卅八人。每逢主日。聽者踴躍不絕。惜屋小人衆。幾無插足地。乃于今春租得東首沈府大廳。奕輪美矣。煥然一新。教衆精神爲之大振。上禮拜集季議會于該堂。由袁教區長主理。所議案甚多。均關教會前途發展。當日領聖餐者近七十人。支堂而有如此多領聖餐者。實不可多觀也。茲聞該堂熱心教友羅洪福費掌才等。擬自建聖堂。發起募捐運。現已購得地基一塊。但地洋尙延宕甚多。祈諸同道鑒彼建堂之誠。時爲代禱。如蒙于主內慨然賜助。成此義舉。則該堂全體自當感激無涯。榮歸上主也。

常熟監理會之慈善事業(江蘇)

本牧境信徒對於教會各種服務。素所不落人後。不

幸今年國內適遇洪水爲災。橫流於贛鄂蘇皖魯各省。實爲百年來所罕見之大災。災民流離失所者。竟達一萬萬人。各信徒素抱慈善爲懷。豈可坐視。故於九月初旬發起水災募捐委員會。當舉施密德陳杏舫李舜政黃雙玄鄧福安等五人爲執行委員。定于九月卅日爲募捐結束期。准期結束。成績頗佳。共計募得現洋六百九十八元云。又推派陳杏舫朱貴農施密德鄧福安孫幼卿汪君安等六位爲放賬員。

常熟益德會工作(江蘇)

本牧境益德會汪芥葆牧師時。成立以來。頗得社會人士之贊許。會中重要工作。每遇夏令除演講衛生外。贈送痧藥水蒼蠅拍。至舊曆年底募集巨款。購買白米分送貧民。於靈性工作。亦有每星期四集祈禱會。查經班等等。本年春季徵求社員共得社員一百餘人。又得會費二百四十四元。(慈善事業捐除外)

近來施牧師又請陳杏舫牧師領會一星期。每

夜所到人數甚多。效果尙佳。

滬浸會職員電致全國教會（上海）

全國基督教各公會衆信徒均鑒。邇者日本出兵東北。佔我瀋陽吉林。自由行動。轟燬城池。驅逐官吏。遮絕交通。殺戮平民。強佔兵工廠。兇狠殘暴。慘無人道。死亡山積。餓殍載塗。聞訊之下。義憤填膺。凡有血氣。應謀自救。失時不圖。永劫難復。各國民衆。皆表同情於我。我國政府及各界團體。奔走乎號。矢誓奮鬥。我全國基督徒。在教則爲信徒。在教則爲國民。在教。要盡救人靈之責。在國。要盡擁護國家之責。誠以國家既亡。隸屬於別國旗幟之下。轉爲別國之民。聽人之鞭笞魚肉。仍負其國民之責。而權利斷喪無餘。世世子孫。勢將與生入地獄無異。何如當此尙有可爲之時。聯合大羣。請纓禦侮。與強敵作殊死戰。均是死也。坐以待斃。何如戰敗而亡。賴人苟存。何如奮鬥而死。天助自助。求之在我。民強國強。豈俟外援。當此危急生死之秋。盡扶卹持危之力。基督徒應投袂而起。不肯後人。自事

變發生以來。基督徒以個人名義。加入救國運動者。爲數已多。惟基督教團體尙無若何大規模之運動。同人等尙以爲未足。悼團體奮鬥精神之衰落。慮國家將來之禍患靡窮。用特團結小組。大聲疾呼。警告一般。只知獨善其身。不顧公共利害之徒。望其翻然醒悟。執戈衝圍。甯爲刀下之鬼。勿作釜中之魚。教會領袖諸公。尤當指導大衆。同赴國難。踴躍爭先。不負蛇智之訓。勿貽牛後之譏。庶幾茫茫禹甸。保播種之膏腴。逐逐貪狼。斂噬人之氣燄。二十一條約之死灰復燃。四百兆之生靈何託。撥雲霧而見青天。伏羣魔以維人道。凡我基督徒。皆有其責。靈劍所指。鬼魅遁形。約櫃所巡。堅城倒塌。師直爲壯。何所顧慮。順天者存。盡興乎來。上海美華浸會書局華人職員抗日救國團

唐馬太 楊元勳 楊俊民 余益珊 郝城 崔雲亭
 唐馬太 楊元勳 余益珊 余和聰 等同啓

十月一日

皖北基督徒國事團通電(安徽)

周慎等

急。上海全國基督教協進會。各省市縣基督教會中西同道公鑒。暴日入寇。長驅逼。行使治權。煽惑滿蒙。蹂躪東省。殘殺官民。侮辱我國國權。破壞國際公法。宵極兇殘。曠古罕聞。同人等以國家興亡。匹夫有責。夙夜傍徨。痛憤曷極。謹代表皖北基督教全體信徒。一致致請全國教會各團體。對內舉行救國祈禱會。聯合一心。規定時間。各

秉敬虔之心。爲國難痛切禱禱。對外團結力量。廣事宣傳。國恥痛史。激發民衆愛國思想。俾萬衆一心。共起挽救。

伏望西國同道。主持正義。將暴日侵略東省。殘殺官民。經過真相。逕向本國政府民衆。盡量宣傳。力請主張正義。以維國際公法。而保世界和平。並希轉達友邦同道。代爲祈禱。凡我同道。幸共勉旃。除通電新申報館外。謹此懇切陳詞。伏維公鑒。

中華民國二十年十月四日

介紹廣州東山浸信會月刊

廣州東山浸信會月刊。從今年一月起。大加刷新。注重文字佈道。內容分宜道。論道。證道。靈修。聖經中的婦女。聖經中的青年等六欄。最適合對內對外宣傳福音之用。傳道牧師人手一篇。於宣傳靈道。亦可作參考之寶。定價極廉。國內大洋四角。國外大洋七角。並優待牧師傳道。凡牧師傳道定閱者。國內大洋二角。國外大洋五角。郵票可以代價。誠五運當中。佈道之善本也。

發行部：廣州東山寺貝通津路東山浸信會堂

一週大事

●日軍事侵略●

日以飛機炸錦州

內國

八日午後。日飛機竟以

炸彈轟擊錦州。錦州者。乃遼省政府臨時所在地也。此項消息係北甯鐵路英人總管湯姆森電告張學良者。

要目

日以飛機炸錦州	日本決不肯撤兵
日機擊兵佔洮南	大批日軍擬來滬
日仇視我警備界	日竟揚言重抗戰
中央促張視失地	陳銘編排圖來滬
國難聲中之國說	鄭清年電謝季陶
國聯第二步辦法	客人離下吉省署
華社現大煤油礦	河南省疫癘盛行

據稱。日機一隊。共十二架。實施攻擊。從午後一時起。歷一小時又一剎鐘

之久。共擲落炸彈二十六枚。其攻擊之目的物大都為錦州交通大學。因校舍現權作遼寧政府辦公地也。當渠發電時。死傷幾何未悉。但知有一炸彈擊中事務車。炸死清潔夫二人。機車場亦被轟擊云。山海關與錦州間之電報交通現已中斷。就東京路透社傳來之日日新聞瀋陽訪電觀之。此次轟擊。實照預定計畫而行。東京觀察時局者。以為日軍之攻錦州。與日政府之主張相距過遠。妨礙日政府之地位。預料內閣將辭職。又據天津路透社所得消息。錦州一役。死多人。有一德人教授亦遇害。車站為炸彈與機關槍所燬。聞華人死七人。傷十人。但確數現尙未能詳悉。錦州

人民經此轟擊。大為惶駭。

日本決不撤兵

瀋電。本莊關東軍司令官已決定澈底解決華軍。並擬暫用軍司令官之名義發表聲明書後。即採積極行動。以剷除滿蒙方面舊政權與舊軍權之勢力。瀋陽仍在恐怖中。居民因日軍及鮮便衣隊騷擾不止。一夕數驚。日軍司令本莊近對所部訓話。謂日軍無論如何決不退。若在滿蒙經營十年。即可稱霸於全球云。

日軍嚇蒙兵佔洮南

▲接濟大批械彈鼓惑獨立
北平電。七日晨內蒙軍二千餘。在日方指導下。進佔洮南。尙有五千。

正集合候令出發。日軍於三日未明。由郵路運大批軍械至四平街。裝置百餘輛運車。由日兵押去。估計約步槍三千。子彈百萬發。機槍四挺。關係經濟要匪之用。聞博新某親王已受煽惑。將在洮南設立總機關。自稱爲蒙古自治軍總司令。

北齊車又遭洗劫

▲前日在巨流河站被劫

天津電。北甯一另六次車。七日晚五時許在巨流河車站。被形似土匪之日韓浪人三百餘人搶劫一空。

大批日艦來滬

●驅逐艦四艘已開出

●尙有多艘升火待發

本埠消息。日本政府藉口護僑。

四日下令駐泊佐世保海港之第二十四驅逐艦隊出動上海。下午五時半。該隊檣。槍三艦由司令官田中操中佐率領開拔。又同隊驅逐艦梯號續開。又新編第一艦隊五十餘艘。正加煤添水。日夜升火。候令出發。長江一帶。又第二十六驅逐艦隊已準備完備。俟出動命令一下。即可於二十小時內開抵上海。

日政事侵略

日軍仇視我智識界

▲三種華人必除

▲三種華人可用

(北平電)本莊通令達吉各日

軍。三種支那人必除。(一)反日者。(二)有忠青年。(三)有權者。三種支

那人可用。(一)親日者。(二)守舊派。(三)反對武力抵抗者。並令對一切官吏除帶兵者外。可任其自由逃走。惟對智識分子及社會著名人物。務須設法扣繫。飲食官吏汚近多安全逃出。教育界自馮庸以次。生死不明者現達四十名。

日向中國嚴重抗議

▲不准抗日救國

▲請我政府反省

(東京五日電云)中國中部及南部排日運動顯呈惡化。事實上大有斷絕國交之形勢。日政府本日期議結果。決定訓令重光公使向南京政府提出下列之嚴重抗議。『日本從來即努力於助長中日之親善。而

中國方面則動輒出以排日手段。在各處實施幼兒排日教育。又默認抗日救國會反日會及其他職業式排日團體之存在。似此違法之私刑行為。政府竟亦默許。且中國官憲躬自指導排日運動之事亦屢見不鮮。特別在最近敵視日本計劃並實行報復的排日異常盛行之中部及南部。排日暴動時有爆發之可能。在此種不穩空氣緊張之中。貴國政府竟採取袖手旁觀之態度。如再不拋棄此種態度。中日兩國間將有最不幸之重大結果發生。此不待智者而後知也。日本政府對此非常憂慮。致特發此嚴重警告。促貴國政府切實反省。

北寧路被日扣車數

南京。鐵部息。北甯路車。為日軍截留者。計大小機車五輛。客車三十五輛。貨車一七五輛。東北交通委會職員。決暫至錦縣集中辦公。聞四洮吉長吉敦三路。現均在日軍監督中。

中央近訊

中央促張規復失地

張派張作相王樹常負責

南京電。中央電張學良。迅派負責大員。接收遼吉兩省失地。張復電稱。已派張作相王樹常為專員。負責接收領土及保護東北日僑全責。惟日方故意在東北各地及長江流域尋隙。以圖從緩撤兵。

陳銘樞由港携函來滬

△汪古等九人致蔣表示誠意
△粵已推定赴滬商和平代表
(香港電)陳銘樞赴滬。偕行者祇隨員二。携汪古等九人致蔣函。表示和平誠意。聞粵已內定孫科汪精衛唐紹儀伍朝樞李文範鄧澤如馬超俊蕭佛成古應芬九人為議和代表。俟陳銘樞到京接洽妥當後即赴滬。

另訊。赴滬議和代表實為孫科。唐紹儀。李文範三人。

粵非常會議六日宣言。前所述日侵滿事。繼謂本黨惟有激勵同志為國民前驅。一致救國。當此之際。各方遠表示和平統一願望。九月二十一日粵府因定解決辦法三項。以促

實現。最後揭四項：(一)整頓外交。(二)財政公開。(三)取消海陸空軍司令制。(四)保障人民自由。

國難聲中之國慶

▲不宜過事鋪張

▲祇行紀念典禮

國慶紀念。為國家之盛典。原應熱烈慶祝。惟吾國今歲各省水災奇重。加之暴日乘危侵略。國難方殷。國人對此莫不悲念哀悼。更何能從事鋪張。祝此大典。聞本市執行委員會。奉中央電令。以降此水災奇重。國難方殷。不宜過事鋪張。昨特通告各界。除照例休假一天。並於十月十日上午十時在市商會大禮堂舉行紀念大會。其他一切娛樂宴會切須一

律停止。至大會主席團。聞已推定陶百川王曉籟陳克成傅德衡朱應麟朱有璣蔣毅七人云。

鄭洪年致戴季陶電

▲請容納粵方要求

▲謹送胡漢民來滬

南京考試院戴季陶同志大鑒。確聞粵方同志。請求護送胡先生到滬。粵同志即無條件來滬。共商大局。此誠吾黨大團結之一大轉機。今日黨國危險極矣。取消訓政。取消黨治。已喧騰一般人之口。而一般知識階級。與夫社會中堅分子。接近民衆者。對於政府目笑腹誅。已成爲公開之秘密。兄及諸同志。其知之否耶。此時吾黨有歷史之同志。自應立即團

結。求恕於民衆之前。而與民衆開誠同赴國難。而吾黨方能挽回信用。此時實以胡先生來滬爲唯一要着。兄果能轉圜。令胡先生來滬。則不旋踵而吾黨大團結。即告成功。大局方有辦法。弟深信胡先生必能與蔣先生携手。共維大局。弟願以人格性命擔保。兄等如有懷疑。俟胡先生抵滬後。弟即來京。聽候政府看管。吾黨同志奮鬥數十年。存者有幾。人格學問。惟兄與胡先生耳。總理國父也。胡先生國父所信任也。經曰父母之所愛亦愛之。弟與兄日日以忠孝仁愛訓迪青年。而不能盡力復胡先生自由。吾等真有視面目矣。吾等其無以慰總理在天之靈矣。弟在京時時追謁胡

先生與胡先生狂談少年舊事。其其寬懷。而胡先生雖強為自抑。而精神間時時流出隱痛而不自覺。胡先生傷心極矣。而尚有人謂胡先生不願離京。豈必令胡先生抑鬱以終耶。否則胡為出此言也。胡先生何負黨國而必置胡先生至於此極耶。此豈所以補助蔣先生愛護蔣先生者耶。正氣消沉。黨國運終。吾等無以對總理矣。吾等為中國之罪人矣。國人不能對吾等有恕詞矣。弟自清末從事革命。至今已奮鬥二十餘年。中間雖服官北廷。而實為黨工作。黨中有歷史之同志。皆知之。能言之。晚歲歸來。總理愛我情我至深。猶留猶嗜。嗚呼。今日黎國被黨亡。故成痛比任何同

赴為尤甚。實至死不知湯西之何從矣。第第洪年庚。

張學良請恢復閩黨籍

南京。張學良有電呈中央云。閩

錫山志切報國。請恢復黨籍。可望照

准。

吳佩孚願任驅策

南京。吳佩孚有電復于右任。凡

對關外軍事有所驅策。無不遵從。並

願不居任何名義。實則一切。

●國際態度●

國際預備第二步辦法

關於日本揚言撤退佔東北

日兵事。現國際聯盟行政院議長勒

樂氏已有正式訓令到滬。令駐滬西

班牙國總領事瓦芝奎氏。即赴遼吉

兩省調查日軍佔領土實在情形。並監視其是否真有撤兵誠意。俾報告國聯。以備於十四日續開會議事。討論第二步處置辦法。

英艦來滬

滬上英國海軍司令。以日本調

大隊兵艦來滬。已令出巡在外之地。

艦隊西安號。昨日急開來滬。對租界

取自行保衛政策。該炮艦八日午已

進口。現泊浦江。

黃浦江心軍艦雲集

▲各國兵艦之來

▲含有監視日艦性質

近日日日艦來滬以後。於昨日

截止。據調查所得。共計目前停泊於

江心者。計有美艦羅遜艦。俄司登號。

實聯號。福特號。伊司白。法國有砲艦亞古爾號。亞爾埃。福郎。喬尼五號。而英國更調砲艦體爾號。孟的司號。白利西號。以及巡洋艦赫姆號。意國砲艦立昂號等。我國軍艦之停泊江心者亦有多艘。計永綏。永健。楚素。辰字。定安。華安等七八艘。至於日本方面其已抵滬者驅逐艦四艘。現停泊金利源碼頭。江心。聞今晨尙有日巡洋艦一艘來滬。載重八千九百五十噸。其各國軍艦之駐滬。聞均係含有監視日艦性質云。

美國派員調查

華盛頓。美國務院八日宣佈正式派調查員數人。前往滿洲實地考察日本之行動。及撤兵佔據死傷等

實在情形。待考察完畢報告國務院。即作為事實之根據。再表示態度。美國自滿事爆發。即欲根據九國條約維持遠東和平之精神。出而表示。但因情形不明。且因日本之屢次聲明。不便輕率從事。迄今形勢日非。日本在滿之橫行消息。有加無已。故美國必須派員調查清楚。作為干涉之根據。且美國鑒於國聯調停之無效。美國為保持九國條約之威信起見。未便袖手旁觀也。

●吉遼近况●

寄人籬下之吉林公署

△與日方接洽五項條件
吉林函。在日軍支配下成立之新長官公署。已於三十日上午十時

行成立典禮。並發表更動官吏如下。財政廳廳長榮厚辭職。以政務廳長孫其昌接充。委永吉縣長王惕為政務廳長。實業廳長馬德恩辭職。以新任長春市廳長張燕卿接充。教育廳長王世選辭職。以吉林大學副校長李錫恩接充。求銜官銀號總辦劉鈞辭職。以吉林市政廳長劉芳園調充。調天圖路總辦程科甲為吉林市政廳長。吉海路總辦李銘書辭職。以幫辦艾適芳接充。又吉長敦鐵路局長委金壁東接充。

頃有人往訪新軍政廳郭氏。詢以近日省城治安情形。據郭言。長官公署連日向日本軍軍當局接洽。本日午間。大迫顧問轉告本人。謂所希

望之左列五項。已經日軍事當局許可。其條件(一)陸軍糧秣廠更換中國警察。(二)徒手兵准回江南。(按係指松花江以南及東大營)每名發給記號臂章。標明「徒手兵」等字。(三)許可成立長官公署衛隊。並發給鎗械。(四)各縣電報准即修理。以便傳達命令。(五)省會治安如能長此優良。日軍即可集中於一地。不使分散各處云。

吉省府決設哈爾濱

△張作相對請願代表之言

(北平電)吉省留平同鄉抗日代表田應春等五人昨晚赴張作相私都請願。由張親見。田等首述目前吉林亡省之痛。民衆誓死反對日軍

暴力下之偽政府。請當局速組吉省臨時政府。請速回錦。張答吉林之非法政府組織。自應否認。但各官吏被迫於日軍暴力之下。亦無可如何耳。昨與副座就商日內在哈爾濱設立省府。

袁金鎧發表宣言

△聲明維持會係臨時機關

△責任當局決定後即解散

(瀋陽電)遼甯地方維持委員會昨日午後五時。袁金鎧以下各委員署名之宣言。原文如下。

九月十八夜事變發生以來。奉

天各官廳商店概被閉鎖。人心不安已極。予等已約組織地方維持委員會。設自衛警察保護省民。恢復金融

及其他設施。本委員會以如上所述之保護商民維持治安爲目的。爲一臨時機關。俟事件解決。責任當局決定後。即行解散。

●雜訊●

華北發現大煤油礦

大陸報云。英人馬蒂諾。近在華北發見一大煤油礦。五日因事自瀋陽抵滬。據其見告該礦位置。距河北省不遠。油量極富。不僅可以供給中國需要。且可供給全世界之用。日前探礦時。用吊桶即可汲取。見其蘊藏之充足。且除煤油外。復查見許多品質極佳之礦產。按馬氏家住澳大利亞雪梨埠。於十四年前來華。向在北滿任工程師。會服務中東路若干

時。又在中俄邊境發見金礦數處。此次來滬。勾留數日後。即將赴京與政府接洽。開採其所發見之富源云。

河南疫癘盛行

▲南陽鄧縣一帶發生鼠疫

▲兩縣死亡已有四五萬人

▲尚有猴痘蛇疫種種怪病

開封函。河南大水之後。疫癘盛行。計發生疫症者。已有開封。杞縣。中牟。鄭州。民權。商邱。寧陵。睢縣。蘭封。太康。鹿邑。柘城。鄆城。臨潁。許昌。鄆陵。西華。商水。淮陽。沈邱。項城。襄城。葉縣。方城。西平。遂平。上蔡。汝南。虞城。封邱。偃師。南陽。唐河。新野。鄧縣。泌陽。桐柏。永城。考城。長葛等五六十縣。病症以痘癩痢疾為最多。全省中殆已十人而

九。記者全家八口。患瘧者七人。僅一小兒未染此症。市上金雞納霜均已售罄。患痢疾者十人而五六。商邱甯陵中牟西華等縣。因瘧痢致命者甚多。大都發燒過甚。七竅流血。或鼻孔流血即死。寧陵民權則多氣悶而死。西華鄆城發生一種急症。患者倏然得病。周身疼痛。發燒如火。不一小時即死。有以針刺鼻旁口角兩手中指。亦有愈者。唯南陽一帶發生鼠疫。狀至危險。殊為可怕。現已蔓延至南陽新野鄧縣唐河等四縣。先是兩月前第二十路第七十四師師長宋天才。在臨汝縣境率隊赴南陽剿匪。途次忽遇大羣老鼠。結隊向西南行。滿坑滿谷。不下數千萬頭。越嶺渡水。毫無

畏懼。宋之軍隊因之不能進行者兩日。間有死於路旁水邊之鼠。其毛多直立。微帶紅色。說者謂有此大批鼠子。勢必傳染鼠疫。果爾南陽即發生此症。患者大都頭痛如裂。心腹脹滿。不兩日頭部炸裂而死。其狀至慘。有一種俗稱猴痘。患者手足拳曲。跳躍號叫如猴。三小時內必死。又有一種名蛇痘。患者伏地昂首作蛇躍。瞬息即死。病狀之奇。不可殫述。中西醫多束手。南陽井中。河中時時發現死鼠。故居民多拘新井。據新自鄧縣回汴者言。近十五日內。鄧縣受鼠疫死者已達三四萬人。棺木已售空。有一家全死者。有一村死去十之八九者。無論城鄉。舉目皆戴白帽者。孝衣之人。南陽已死一萬餘人。新野已死六千餘人。唐河死人尤多。



日本抗議與派艦來華的真因

細察日本抗議書的口氣，一則曰「排日計劃日見擴大，中國中部及南部突發的排日暴動滿布不穩空氣，一再則曰，「就今日狀態而言或竟至發生中日兩國間最重大的不幸結果，」就表面看來，這是橫眉怒目，活現一副強盜式的威嚇態度，然而我們再仔細研究他們這種態度的動機，可不要免要啞然失笑，真覺得這一隻不中用的黔驢，一下子已經着急得沒有辦法，在那裏亂叫亂跳了。

什麼叫「不穩空氣」什麼叫「最重大的不幸結果」揭去了外交上裝面子的虛花假套，我來替他們爽爽快說明白了，那就是「中國的抗日運動，動搖了我們根

本的經濟組織，我們不能維持下去了，你們若再不取消，我們有危亡的關係，哼，對不起，要用武力來逼你們取消了，再說得簡單些，那就是：「你要把我餓死，哼，不行，看我的拳頭，你敢不給東西我吃。」

這就是日本抗議派艦的意義，換句話說，他面子上雖伸着拳頭，瞪着眼睛，凶得怕人，骨子裏，實在在那裏怕要餓死哩！不錯，他們有槍有砲，可以來威脅我們，可是他們開砲開槍的人，到底不是鐵鑄石砌的死東西，既要穿，又要吃，更要房子住，個個人要解決他們的生活問題，決不能餓着肚子做死強盜的，那麼他們的生活靠誰呢，我們從前祇是紙上談兵的說中國人養活着他們，現在他們自己的政府給我們這一個千真萬確的鐵證，我們就知道斷絕了他們經濟的來源祇不過幾個星期他們就餓得這樣的亂叫亂跳手足無措起來了，日本人到底是我們養活着的。

哈，我們該感激日本抗議書給我們的提示，使我們

認識了以前努力的價值。

大家再接再厲，眼前就是最後的勝利了。(時事)

誰該抵制外貨

抵制聲中，第一要聞的，我國每年十二萬萬元外貨的輸入，消費在那個人的身上？

這一個問題，每逢我回到鄉下就感到，這次因國難的問題，到內地去宣傳，更深切地感到，我們知道中國的人是四萬萬，農民倒有三萬三千六百萬，(佔全人口百分之八十四，據一九二七年武漢中央土地委員會調查)這百分之八十四的農民，是我中國建國的基礎，但他們所服用的是粗製的手工業的布匹與家具，在經濟上他們是不負推銷洋貨的責任的，再加上一班工人們，他們的服用也很樸實，與洋貨不發生什麼關係，上述的兩種人，是佔我國人口的大多數，他們的生活，對於數十元一桌的魚翅海參席，百數十元一身的嗶嘰呢西裝是不會夢想過的，那末每年十二萬萬元的洋貨是消費在那

個人的身上，知識階級的人們，請細細想一想吧！抵貨的責任，不在別人身上啊。(韓慰農)

逆來順受就是亡國奴

領土被日人佔去，手足被日人縛住，當局者還口口聲聲勸人民以逆來順受，亡國即在目前了，還順受些什麼，豈真順受亡國麼，以民僕自命的軍官們，現在正是千鈞一髮，報効主人(民)的時候了，你們穿的民用的民吃的民，如今應該怎樣的替民替國出力，再要逆來順受，呼喚鎮定，恐怕民和國都要斷送在你們的手裏了。

(懷遠)

困獸猶鬥，何況人乎，與其束手待斃，何不起立反抗，或者能夠死裏逃生，我們寧願做沙場鬼，不願做亡國奴，諸位同胞，你們也忍心你們的子孫做亡國奴嗎，大家起來奮鬥。(錢立人)

顏惠慶主張聯俄

東三省旅滬同鄉會會電請中央本總理大無畏之

革命精神，恢復中俄國交，以抗暴日，最近新任駐美公使顏惠慶氏，在京發表意見，亦謂吾國外交方針，若國聯仲裁失敗，至不得已時惟有聯俄抗日之一法，否則無取勝希望矣云云，記者按，以目前國際形勢衡之，蘇聯對此次東省事件，於我極表同情，且事實上日人侵略東省利益，與蘇俄關係最切，故此時取聯俄抗日之外交策略，實有可能性，且亦有相當理由。（波光九日社會日報）

切實奉行條件

國人乎！如今空言已無用，自今日起，當下一決心，以持久之毅力及滿腔真誠，澈底對日實行經濟絕交。不買日貨，不賣日貨，不運日貨，不用日貨，不以原料及一切物品供給日人，不乘日輪，不起卸日貨，不用日本銀行鈔票，提取日本銀行存款，對日本銀行停止收解，不為日本人工作，不登載日貨廣告，終身奉行，至死不渝。

遼吉二日內被日佔據之地名

地名	佔據時日	地名	佔據時日
瀋陽城	十九日上午六時	營口市	十九日上午五時
遼陽	十九日上午五時	鞍山	十九日上午
蓋平	十九日上午三時	撫順	十九日上午十時
鳳城	十九日上午八時半	安東	十九日上午六時
開原	十九日上午八時	昌圖	十九日上午
公主嶺	十九日上午八時	瓦房店	十九日上午十時
長春南嶺	十九日上午十時	寬城子	十九日上午八時
吉林	廿一下午五時	鄭家屯	廿二日上午十時
敦化	廿三日上午十一時		
		營口田莊台	十九日上午五時
		海城	十九日上午
		本溪	十九日上午
		鐵嶺	十九日上午
		四平街	十九日上午
		長春城	十九日下午二時
		熊岳城	二十下午五時
		蛟河	廿三日上午六時

週年講壇 全一冊

每冊定價大洋三角五分(郵費在外)

上海廣學會出版

本書作者高保全牧師，前任梅縣樂育中學校長，組織職員研經會，由各會員輪流演講。而高牧師每於評論各會員演講而外，另作一篇，俾資參考，並將主日應講經文，詳為解說。數載後，萬復就樂育神學院院長之職，兼任宜道學講座，除批評學生講道稿外，亦往往自著宏論，藉作學生之借鏡。迄今稿件盈帙，類皆佳作，遂由黃化堂先生從事整理，用淺近文言，編輯成書，以公同好。全書共二百八十二面，凡四萬言，文字流利，理論宏博，凡宜教師及有志研究基督教者，不可不人手一篇。

本週介紹
定閱本報露布

廈門許聲炎牧師介紹吳達三先生定閱一份。
河南懷慶中華基督教圖書館定閱一份。
美國三藩市中華基督教青年會崔通約先生定閱一份。
江蘇宜興宋濱朱導尊先生定閱一份。
雲南白勒李浩然先生介紹劉鼎丞先生定閱一份。
察哈爾宣化縣化稱營馮名琛先生定閱一份。
貴州畢節縣白花山趙濟普先生定閱一份。並介紹陳玉昆君楊承光君蕭雲章君定閱三份。
福建仙都陳舜廷先生介紹王漢清先生定閱一份。
河南鄆縣孫殿軍先生介紹張臣淑先生定閱一份。
山西汾州鄆文儒牧師又介紹陝北榆林三岔灣趙守誠先生定閱一份。

已按址寄報外特此誌謝！

興華報發行部謹啓



本號開設上海 三十餘年 專製各種

毛地毯質地堅實 花紋精緻 永不退色

早承中外人士所嘉許 現在應教會

之需要 特製教會地毯 花紋樸素雅潔

價值格外公道 頭號長十二尺寬九尺

小號長五尺寬二尺半 中等尺寸繁多

不及備述 如蒙定製 寬窄長短 均隨

顧客方便 價值 特等每方尺二元五角

普通每方尺一元四角 工精價廉 真

實不欺 貴客光顧 無任歡迎

教會與各公共機關賜顧

照實價再打九折

恒豐永地毯號

上海靜安寺路八一三號

Just Try-Then You'll Know!

Chinese made different Kinds of Woollen Carpets
—beautiful and durable—

1st size-9 feet wide 12 feet long

2nd size-width and length to be made according
to customers 'desire

3rd size 2 feet and 5 inches wide 5 feet long

Prices: $\left\{ \begin{array}{l} \text{Special Class } \$2.50 \text{ per square foot} \\ \text{General Class } \$1.40 \text{ per square foot} \end{array} \right.$

We Give a ten percent discount to Churches and
public organizations!

Come and Try!

Hung Fang Yung Rug Co. 813 Bubbling Well Road, Shanghai

! 紹介告廣「報華興」由明聲請

Please Mention(Chinese Christian advocate) Whenwriting to advertisers

不要爲他們捉住

大便秘給消化不良肝經不和氣脹口臭舌苔皮病以及其他由腸胃積滯而起之各症每易捉住人們而侵害其身體但如不時取服 平肝導滯清導丸 自



可免受其犯此丸粒小性和却有實效能使腸胃清潔健康藉以保障尊軀免除許多疾病是故無論何人均應不時取服和平微利藥物但是此項藥物無有比清導丸再佳者所以君當以清導丸爲健康之保安警士也

各藥房均有出售

或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購取
每瓶七角 六瓶三元五角 郵費免取





華豐印刷鑄字所

此所乃本
所鑄之
字均係
精工製
成之

室言

本所承印各種中西文字
凡有印刷之件請向本所
接洽本所承印之件均係
精工製成之

◎承印本刊的

見故相繼擴聞機器部製版部
油墨部至於現在凡印刷所報
館應用之器械材料
無不應有盡有倘蒙
惠顧不勝歡迎之至

本所創辦之初專門
承印書籍發售鉛字
耳後因便利顧客起

地址

工廠 廣州西關一〇〇號
電話：二九五五七號
總發行所 上海英租界江蘇路三
號一號（即華豐樓）
電話：一五三五八號
支店 南京路紀善一〇二號
電話：二二三二六號

